

Bruxelles, 12 luglio 2023  
(OR. en)

11800/23

FIN 783  
INST 273  
PE-L 25

#### NOTA PUNTO "I/A"

---

Origine:	Comitato del bilancio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
Oggetto:	Storno di stanziamenti n. 1-DEC/2023 all'interno della sezione IV - Corte di giustizia dell'Unione europea - del bilancio generale per l'esercizio 2023

---

1. Il 7 luglio 2023 la Corte di giustizia dell'Unione europea ha trasmesso al Consiglio la proposta di storno di stanziamenti n. 1-DEC/2023, conformemente all'articolo 31, paragrafo 1, del regolamento finanziario<sup>1</sup>.

La proposta è intesa a stornare un importo totale di 0,8 milioni di EUR dall'articolo 1 0 2 (*Indennità transitorie*) alla voce 2 0 2 4 (*Consumi energetici*).

2. La Corte di giustizia propone di rafforzare questa linea di bilancio allo scopo di finanziare un disavanzo di bilancio previsto a seguito dell'aumento molto significativo dei prezzi dell'energia elettrica e del riscaldamento rispetto alle previsioni su cui si basava il progetto di bilancio 2023.

---

<sup>1</sup> Regolamento (UE, Euratom) 2018/1046 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 luglio 2018, che stabilisce le regole finanziarie applicabili al bilancio generale dell'Unione, che modifica i regolamenti (UE) n. 1296/2013, (UE) n. 1301/2013, (UE) n. 1303/2013, (UE) n. 1304/2013, (UE) n. 1309/2013, (UE) n. 1316/2013, (UE) n. 223/2014, (UE) n. 283/2014 e la decisione n. 541/2014/UE e abroga il regolamento (UE, Euratom) n. 966/2012 (GU L 193 del 30.7.2018, pag. 1).

3. Il comitato del bilancio ha esaminato la proposta di storno nella riunione dell'11 luglio 2023.
4. Al termine dell'esame, il comitato del bilancio ha convenuto, a maggioranza qualificata, di suggerire al Comitato dei rappresentanti permanenti di raccomandare al Consiglio di approvare:
  - lo storno di stanziamenti proposto;
  - il progetto di lettera a tal fine figurante nell'ALLEGATO.

---

**PROGETTO DI LETTERA**

del: presidente del Consiglio

al: presidente della Corte di giustizia dell'Unione europea

copia: presidente del Parlamento europeo

Signor presidente,

conformemente all'articolo 31, paragrafo 6, del regolamento finanziario del 18 luglio 2018<sup>1</sup>, mi prego di informarLa che il Consiglio ha approvato lo storno di stanziamenti n. 1-DEC/2023 all'interno della sezione IV - Corte di giustizia dell'Unione europea - del bilancio generale per l'esercizio 2023.

(Formula di cortesia).

---

---

<sup>1</sup> Regolamento (UE, Euratom) 2018/1046 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 luglio 2018, che stabilisce le regole finanziarie applicabili al bilancio generale dell'Unione, che modifica i regolamenti (UE) n. 1296/2013, (UE) n. 1301/2013, (UE) n. 1303/2013, (UE) n. 1304/2013, (UE) n. 1309/2013, (UE) n. 1316/2013, (UE) n. 223/2014, (UE) n. 283/2014 e la decisione n. 541/2014/UE e abroga il regolamento (UE, Euratom) n. 966/2012 (GU L 193 del 30.7.2018, pag. 1).